

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 10

Artikel: Der St. Galler Zirkus-Konflikt
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-445297>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Fünfzehnerkommission, oder 8 : 7

Sollten nicht in allen Gärten
diese Fünfzehn unentwegt
ein politisch Ei ausbrüten,
das man unten hingelegt? —

Heute ist der Bann gebrochen,
Und man sieht: das Ding ging schief;
denn, was unten rausgebrochen,
war so gut wie negativ.

Diese masculine Henne
hätte es zu was gebracht,
wenn die vielen „Ach“ und „Wenue“
sie nicht halb verrückt gemacht.

Kommt dies nun dem Souveräne
also brenzlich vor's Gesicht,
knirscht er, fröstelnd, durch die Zähne:
„Nein. Ich danke. Lieber nicht.“

Denn, wenn man mit Serneröhren
solch intimes Tun begafft,
muß sich die Natur empören,
und sie streikt, anstatt sie schafft.

Baal 211theer

Ergebnste Redaktion

Die Suffragettes liegen in der Luft! Der Sortschritt läßt sich nicht dämpfen. Was wir in England sehen: eingeflagelte Senferscheiben, geprägelte Minister, erbrochene Briefkästen etc. droht in unheimlicher Weise in sehr gefährliche Nähe zu rücken! Ich habe schon vorher geschlort, ehe ich nur daran dachte! Jetzt kommt noch gar die Adèle Schreiber und will uns die Ordnung im Staate machen. Es ist nur schade, daß sie das dort nicht tut, wo es so bitter nötig wäre: im heiligen römischen Reiche deutscher Nationalität. Aber nein, sie kommt nach Zürich, läßt eine Philippika nach der andern los trotz Demosthenes und Alles nur gegen die Kindermishandlung, Alkoholismus, Wohnungselend in — Deutschland! Und weil das in Deutschland nach der Adèle Schreiber so aussieht, so behauptet sie in unserer dem Zürcher Schwurgerichtssaal kühn: „Die Familie darf deshalb nicht mehr auf männlicher Autorität und väterlicher Gewalt aufgebaut sein!“ Also könnten wir's ja einmal zur Probe mit dieser ekstatischen Hysterie versuchen! Ein schönes Stück Stauffacherin, nicht wahr?... Da wird wohl noch mancher Braten anbrennen, noch mancher kleine Sub' mit Löchern in seinen Höslein in die Schule gehen müssen, eben weil dieser Sorte von Müttern die Häuslichkeit abhanden gekommen ist vor lauter Öffentlichkeit ihrer suffraganten Predigten, bis wir einmal feminine Truppenzusammensätze abhalten, wobei dann die Männer mit den kleinen Kindern an der Brust das Publikum der Schlachtenbummler bilden! Und wenn erst die Bundespräsidentin Sräulein Bräulein am eigenösslichen Schützenfest in Bern im Jahre 1936 den Toast auf's Vaterland ausbringt mit einem Glase kristallhellen Wassers, frisch geschöpft von der Kähre des Kindlifresserbrunnens unter dem tosenden Beifall der ganzen Gesellschaft! Man darf nicht daran denken, daß der hohen Magistratin — (wie auch schon andern ihrer männlichen Vorgänger!) — dann eine Entgleisung gelingen könnte, indem sie etwa das — Mutterland hoch leben ließe! Armer Bundesrat, er wird dann — trotz des Gotthardvertrages längst vergessen sein. Priez pour lui!... Ihr hochgeachteter Trülliker

Zum Schulkandal in Ermatingen

Von dem schönen Ermatingen,
Leider, muß mein Lied erklingen;
Leider! denn was dort geschah,
Spottet der Historia.

Es benahmen wie die Wilden,
Die sich, die dort fort sich bilden;
Es erlitt der Lehrer drum,
Wehe! ein Martyrium.

Dunkel ist's, aus welchen Gründen
Sich erregt das Hornempfinden
Der gedachten Schülerschär;
Doch das Resultat bleibt wahr.

Die Erbsosen schlugen mutig
Ihren eignen Lehrer blutig,
Mich beschleicht ein trift' Gefühl,
Denk ich der Sortbildungsschul!

Wer möcht' hinfort dort noch lehren,
Wenn die Jungen selbst sich wehren?
Der Magister ist in Not,
Wo die Jugend so verrot.

Sm.

Schweizer Militäraviatik

Lisebeth: Sjt männ fanged dann
euß Offizier au a flüge?

Heiri: Lueg, Lisi, das ischt ganz eifach:
Sjt de Wilhelm da gsj ischt, wands halt
ganz obe-n-ufe!

m.

Die Zürcher Feuerwehr

(In amerikanischer Beleuchtung)

Bob Stelling schreibt an seinen Freund Dick Laurie in New Jersey.

My dear Dick,
How do you do, old chap? Ich wäre schon längst in den Teich gesprungen, den sie hier sea nennen, wenn das Wasser jetzt nicht so verfligt kalt wäre und ich nicht so gut schwimmen könnte. Hat mein guter alter Boss die komische Idee, mich als Volanteer in ein Zürcher Seidengeschäft zu stecken, weil einer seiner AInnen, der damals noch Stähelin hieß, einmal auf diesem Selde bankrupt gegangen ist. A funny idea! Nun bin ich seit drei Monaten schon hier und habe noch keinen vernünftigen cobbler bekommen und noch keinen ordentlichen rugby gespielt. Was sie hier football nennen, ist eine fürchterlich verrostete Auflage, die selbst von nurses gespielt werden kann. Es ist überhaupt eine fonderbare Gesellschaft, diese Zürcher, und manches kommt unser Einem so middle-aged, so urväterlich vor.

Sum Zeispiel: die Feuerwehr. Well; gehn wir da eines Tags um zwölf Uhr aus dem Office weg, um unsern Lunch zu nehmen, da ist Feuer in einem Kamin ausgebrochen. Zwei dicke Policemen kriechen keuchend auf's Dach, schütten ein paar Saß Wasser hinein; Sache erledigt, denkst Du? Not at all! Alarm wird gemacht, wie wenn der great William, der gute Freund Teddys, einem ganzen deutschen Armeekorps auf die Socken hilft; Dampfmaschine, Feuerhorn macht tu-tu-tu, alles läuft wild durcheinander und nach einer halben Stunde ziehen halbunformierte Männer mit Jesuitenhülle unter großem Gallo alterfämliche Maschinen durch die Straßen. Wie alles da war, war Feuer im Kamin natürlich längst aus. Alle lachen und bringen die Maschinen wieder in ein Häuschen. Und dann sehen sie, daß sie in der nächsten Bar einen tüchtigen drink bekommen, schon weil jeder für den Appell eine Gratifikation erhält. Nun vergleiche einmal dieses Spiel mit unserer New Jersey-Feuerwehr. Wie die Boys mit ihren Automobildagen durch die Straßen wie der Leidhastige saufen und in ein paar Minuten ihre zwölf, sechzehn Strahlrohre auf die Blut richten!

Nachts ist es hier noch komischer. Da steckt auf St. Peters ein Wächter ein Licht nach der Seite hinaus, wo es brennt; der Kadav ist so groß, daß kein Mensch schlafen kann. Ist die fogenannte „Sreiwilige“ endlich mit ihrem Apparat angelangt, so ist gewöhnlich alles schon ausgebrannt. Ein Brand ist doch eigentlich nichts anderes als ein Business zwischen dem Betroffenen und seiner Versicherung-Gesellschaft, manchmal sogar ein ganz einträgliches, und kein Mensch sonst kümmert sich darum. So wäre es auch hier, wenn die „Sreiwilige“ nicht nachher einen solch wirklich polizeimäßig störenden Lärm machte.

Eine Berufsfeuerwehr, wie bei uns jeder Platz hat, gibt es nicht in Zürich, einer Stadt von mehr als 200,000 Einwohnern. Ich hoffe, jetzt hast Du genug und bedauerst aufrichtig Deinen Freund

Bob Stelling

Klapphorn

Drei Knaben gingen durch das Korn,
Der Kugler heuf', der Schokke morn;
Die Weiden trieben's toller
Als selbst der Drit' — der Boller!

Sag

Zeitungsbericht

Die neue Trinkerheilstätte ist zwar noch nicht ganz fertig, doch hofft der Großrat dieselbe im Frühjahr beziehen zu können.

g.

Der St. Galler Zirkus-Konflikt

Mit einer schönen Zirkuspacht
jedwede Stadt ihr Geschäftchen macht,
Und wird sich des nicht schämen —
St. Gallen's schlaufter Bürokrat
Sand aber, 's wäre jammerschad,
Wenn nicht zwei Zirkus kämen.

Weshalb er denn für gutes Geld
Den Zirkus Charles hat herbestellt,
Den Sidoli desgleichen.
Was tun auf einem Platz, o je!
Statt einem Zirkus ihrer zwoe?
Der eine muß halt weichen.

Der Sidoli klagt ohne Wank
Auf runde 50,000 Francs,
Und auch auf seine Gage! —
Geht 's Geld jetzt fauch, o Bürokrat!
(Beziehungswiese: lieber Staat!)
So bleibt doch — die Blamage.

— b —

Ein Banquier in Chicago

Jahre lang schon hörte man's
(Doch es war nur ein Geplauder)
Daß es stinke auf der Bank
Dieses philanthrop'schen Bauder!

Ja, ein Philanthrop war er
In des Wortes Bollbedeutung;
Sammeln wollt' er jeden Franc,
Gab heraus drum eine Zeitung.

Wie die Stocken jetzt vom Schnee
Luftig durch die Gassen wirbeln,
Sah das ganze Jahr man hier
Sreudig seine Kundschafft zwiirbeln.

Der Austin-Manhattan-Bluff
Lieferte gar viel Millionen —
Ich! als man sie fassen wollt'
Waren's lauter — Geißbohnen!...

Dummes Volk! Wann wirst du klug?
Ich! mich fahst ein wahrer Schauder —
Wenn ich jeho denke dran:
Wer wird Successeur des Bauder? Sag

Die schwarze Wand

Ich bin noch ganz verflört und weiß nicht, soll ich lachen, meinen oder fluchen.

Ich komme von einer persönlichen Vorstellung, d. h. nein, es hätte eine werden sollen — nein, es war eine... Also wie war es schon? Ich war vom Herrn Direktor Z. mit dem Abendzug nach Zürich bestellt. Er wollte mich persönlich kennen lernen; ich fuhr von Hoffnungen geblüht im Bahnhof ein. Noch etwas anderes blühte mich plötzlich — das verdammte Bier; man soll nie mit Bier sich Mut antrinken, immer mit Wein, selbst am 30. eines Monats. Also ich wünschte im tiefsten Herzen, der Herr Direktor möchte sich etwelche Minuten verspätet haben und noch nicht am Zug sein. Der Dumme hat Glück: Er war wirklich noch nicht da.

Jetzt aber rasch gehandelt! Durch das Gemühle (es ist nie größer, als wenn's pressiert) rücksichtslos hindurch, rechts am Gepäckkiosk vorbei, hinauf, hinauf zu den Milchglastüren. Diese blödsinnige Menschenmenge! Wie sie so gemächlich hinschlendern, wie sie ganz unmotiviert in Gruppen stehen bleiben, daß man um sie herumlaufen muß...! Endlich an den Türen und hinein. Da hat man die rücksichtslose Summelei dieser Portiers — mitten im Winter, abends 7 Uhr, und da brennt nicht einmal ein Licht. Nur gut, daß man sich auskennt. Da rechts die Türen — öffnen sich nur gegen Einwurf usw., alter Wib. Aber da links die schwarze Wand, die rettende. Möglichst nahe heran und los! Segen der Erleichterung! Da — auf einmal dreht sich die „schwarze Wand“ um: „Ja Sie Schweinigel...!“ eine elektrische Taschenlampe (Erfindung Baal Sebubs!) blüht auf: Mein gehoffter künftiger Direktor mit rötend rollenden Augen!

Ob er lange auf mich gewartet hat? Konnte ich mich ihm noch vorstellen??

Ufot

Ztilah Hervorragendstes, vielfach prämiertes Leder-
konservierungsmittel für Schuhe und Sohlen.
Für Touristen und Militär unentbehrlich. 1069